ERGO CONCEPT

ERGO SERIE X

GUIDA UTENTE

CE

A 35 rue du Petit Bois -
69440 Mornant - FRANCIA

T +33 4 77 40 09 97
F +33 4 26 29 90 11

E contact@ergoconcept.net
www.ergoconcept.it

PRECAUZIONI

Innanzitutto, l'intero team di ErgoConcept desidera esprimere la nostra gratitudine per la fiducia accordataci nell'acquisto del modello ERGO SERIE-X. Abbiamo cercato di garantire che la tua nuova sedia a rotelle ti offra completa soddisfazione. Non esitare a contattarci al seguente indirizzo: contact@ergoconcept.net per condividere qualsiasi feedback con noi.

Si prega di leggere questa guida NELLA SUA INTEREZZA prima dell'uso. ErgoConcept declina ogni responsabilità per lesioni personali o danni all'attrezzatura se la sedia non viene utilizzato rigorosamente con questa guida.

In questa guida gli avvertimenti sono indicati da pittogrammi. Si prega di fare riferimento alle spiegazioni riportate di seguito per comprendere meglio i punti specifici di attenzione.

AVVERTIMENTO!
Questo pittogramma indica una situazione potenzialmente pericolosa che, se non evitata, potrebbe provocare gravi danni fisici con conseguenti lesioni o morte.

DIVIETO!
Questo pittogramma indica un divieto che, se non rispettato, potrebbe portare a una situazione potenzialmente pericolosa, con conseguenti danni fisici.

ATTENZIONE!
Questo pittogramma indica una situazione potenzialmente pericolosa che, se non evitata, potrebbe provocare danni fisici lievi o moderati

ACCOMPAGNAMENTO
Questo pittogramma indica una situazione potenzialmente pericolosa che può provocare danni fisici se l'utente non è accompagnato.

PUNTO DI VIGILANZA
Questo pittogramma indica che è necessaria particolare attenzione durante la manipolazione del prodotto. In caso contrario, potrebbero verificarsi conseguenze materiali per la sedia a rotelle e una durata di vita ridotta del prodotto

A 35 rue du Petit Bois - 69440 Mornant - FRANCIA
T +33 4 77 40 09 97
F +33 4 26 29 90 11
E contact@ergoconcept.net
www.ergoconcept.it

SOMMARIO

I/ SPECIFICHE TECNICHE 5
1/ Guida alle funzionalità ERGO SERIE-X 5
2/ Dettagli del prodotto 6
3/ Caratteristiche tecniche 7

II/MONTAGGIO & SMONTAGGIO DELLO SCOOTER 8
1/ Montaggio dello scooter 8
2/ Smontaggio del scooter 9

III/ IMPOSTAZIONI DEI COMPONENTI 10
1/ Regolazione del manubrio 10
2/ Regolazione della seduta 11

IV/ ISTRUZIONI PER L'USO 12
1/ Accensione 12
2/ Comandi del manubrio 12
3/ Componenti posteriori 13
4/ Schermo 14
5/ Pulsante di controllo della velocità 14
6/ Freni 14
7/ Clacson 14
8/ Braccioli 14

V/ REQUISITI DI SICUREZZA 15

VI/ RICARICA DELLE BATTERIE 16
1. Istruzioni 16
2. Ricarica le batterie dello scooter ERGO SERIE-X 17

VII/ MANUTENZIONE 18

VIII/ RISOLUZIONE DEI PROBLEMI DI BASE 19

IX/ GARANZIA E SERVIZIO POST-VENDITA 21

X/ CONSIGLI GENERALI DI SICUREZZA 23

A 35 rue du Petit Bois - 69440 Mornant - FRANCIA
T +33 4 77 40 09 97
F +33 4 26 29 90 11
E contact@ergoconcept.net
www.ergoconcept.it

Contenuto del vostro pacco

Prima di utilizzare il tuo scooter ERGO SERIE-X, assicurati che la consegna sia completa. Il tuo pacchetto ERGO SERIE-X deve includere:

- 1 guida utente
- 1 batteria agli ioni di litio
- 2 chiavi
- 1 Piattaforma anteriore con manubrio
- 1 Sede/ Assisi
- 1 Blocco posteriore
- 1 Tubo di fissaggio
- 1 cestino
- 1 caricabatteria
- 1 chiave Allen e 1 chiave piatta

Se non hai ricevuto la consegna completa, contatta il tuo rivenditore autorizzato ErgoConcept.

A 35 rue du Petit Bois - 69440 Mornant - FRANCIA
T +33 4 77 40 09 97
F +33 4 26 29 90 11
E contact@ergoconcept.net
www.ergoconcept.it

I/ SPECIFICHE TECNICHE

1/ Guida alle funzionalità ERGO SERIE-X

A 35 rue du Petit Bois -
69440 Mornant - FRANCIA
T +33 4 77 40 09 97
F +33 4 26 29 90 11
E contact@ergoconcept.net
www.ergoconcept.it

2/ Dettagli del prodotto

1. Pannello di controllo
2. Maniglie
3. Comandi direzionali
4. Manubrio telescopico
5. Batteria/ motore
6. Ruote anteriori
7. Piattaforma di sostegno
8. Ruota posteriore
9. Viti di regolazione dei braccioli
10. Braccioli
11 Cartella
12. Cuscino di seduta
13. Girella di inclinazione del manubrio
14. Posizione Chiavi
15. Faro

17. Pulsante di controllo della velocità
18. Posizione chiave contatto
19. Clacson
20. Pulsante Faro
21. Comando girare a destra
22. Comando girare a sinistra
23. Indicatore della batteria

A 35 rue du Petit Bois - 69440 Mornant - FRANCIA
T +33 4 77 40 09 97
F +33 4 26 29 90 11
E contact@ergoconcept.net
www.ergoconcept.it

3/ Caratteristiche tecniche

Modello	ERGO SERIE-X
Lunghezza totale	106 cm
Larghezza totale	49-57 cm
Altezza totale	62 cm
Pendenza massima	10°
Pneumatici Anteriori	diam. 7,5 pollici
Pneumatici posteriori	8,5 pollici
Velocità massima	Fino a 8 km
Autonomia	Fino a 20 km
Peso pezzi	Telaio anteriore 19 Kg | Blocco motore 3,6 kg | Seduta 2 kg | Posteriore 13,6 kg
Peso totale	44,8 kg
Freno	Elettromagnetico
Peso utente max	Fino a 150 kg (incluso carico)
Batteria	LITIO
Potenza della batteria	12AH
Caricatore	24V

UTILIZZARE SOLO IL CARICATORE 24V FORNITO CON LA SERIE ERGO-X!

A 35 rue du Petit Bois - 69440 Mornant - FRANCIA
T +33 4 77 40 09 97
F +33 4 26 29 90 11
E contact@ergoconcept.net
www.ergoconcept.it

II/MONTAGGIO & SMONTAGGIO DELLO SCOOTER

1/ Montaggio dello scooter

1. Aprire completamente il manubrio

2.Installare il tubo di fissaggio della seduta

3. Installare il sedile inserendolo nel tubo di fissaggio del sedile.

4. Installare il blocco delle ruote posteriori sollevando la maniglia nera e bloccando il blocco allo stesso tempo

5. Installare la batteria

A 35 rue du Petit Bois -
69440 Mornant - FRANCIA

T +33 4 77 40 09 97
F +33 4 26 29 90 11

E contact@ergoconcept.net
www.ergoconcept.it

2/ Smontaggio del scooter

1. rimuovere la batteria

2. Rimuovere il blocco dalle ruote posteriori sollevando la maniglia nera e tirando il blocco allo stesso tempo. Sollevare la batteria e separarla dallo scooter

3. Rimuovere il sedile tirando la sedia verso l'alto, in modo da separarla dal scooter.

4. Rimuovere il tubo di fissaggio dal sedile: svitare la vite situata in basso e sollevare completamente il tubo

5. Piegare completamente il manubrio

A 35 rue du Petit Bois - 69440 Mornant - FRANCIA
T +33 4 77 40 09 97
F +33 4 26 29 90 11
E contact@ergoconcept.net
www.ergoconcept.it

III/ IMPOSTAZIONI DEI COMPONENTI

1/ Regolazione del manubrio

Il manubrio dell'ERGO SERIE-X può essere regolato in base all'utente in posizione inclinata.

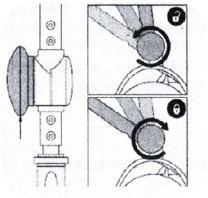
Prima di regolare la barra, rimuovere la chiave dall'interruttore a chiave.

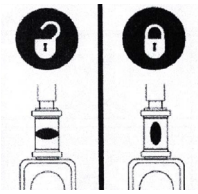
Regolare l'inclinazione del manubrio. Premere e tenere premuta la leva di inclinazione del manubrio, quindi riportarlo verso di sé per raggiungere una posizione comoda.

Per riportare il manubrio nella posizione originale, premere la leva di inclinazione del manubrio e riportarlo in quella originale.

Posizionare il pulsante di blocco della barra in avanti e ruotarlo di 90 gradi in senso orario, quindi bloccare la barra in posizione dritta in avanti. La ruota anteriore deve essere rivolta in avanti per bloccare il bilanciere.

Regolazione in inclinazione (90 a 120°)

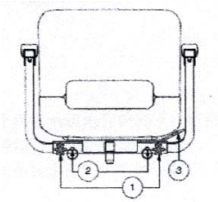




Attenzione: per abbassare completamente la barra, è necessario smontare il scooter e la batteria.

A 35 rue du Petit Bois - 69440 Mornant - FRANCIA
T +33 4 77 40 09 97
F +33 4 26 29 90 11
E contact@ergoconcept.net
www.ergoconcept.it

2/ Regolazione della seduta



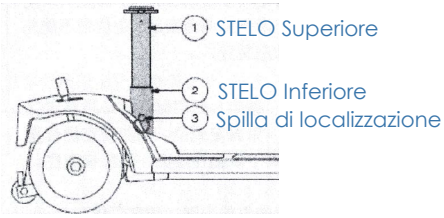
1. Pulsante di regolazione dei braccioli
2. Spilla di localizzazione
3. Asta rotante della sedia

Regolazione della rotazione della sedia

1. Tirare la barra rotante della sedia per allentare la sedia.
2. Ruotare la sedia nella posizione ideale.
3. Rilasciare la barra rotante della sedia per fissare la sedia.

Regolazione dell'altezza della sedia

La sedia può essere regolata a diverse altezze:
- Smontare la batteria del motorino da viaggio.
- Utilizzare l'anello attaccato per tirare e smontare la barra inferiore dalla barra.
- Regolare la barra superiore verso l'alto o verso il basso fino all'altezza di seduta ideale.
- Quando si tiene l'asta superiore all'altezza ideale, puntare il foro di regolazione delle aste superiore e inferiore.
- Inserire completamente il perno di localizzazione.
- Installare la batteria e la sedia.



Regolazione della larghezza dei braccioli

La larghezza delle corsie può essere regolata verso l'interno o verso l'esterno.
1. Allentare la manopola di regolazione dei braccioli
2. Utilizzare l'anello fornito per tirare e smontare il perno di localizzazione.
3. Far scorrere il bracciolo verso l'interno o verso l'esterno fino alla larghezza ideale.
4. Puntare il foro di regolazione del telaio del sedile e del bracciolo, quindi reinserirlo nel perno di posizionamento.
5. Premere il pulsante di regolazione.

A 35 rue du Petit Bois -
69440 Mornant - FRANCIA
T +33 4 77 40 09 97
F +33 4 26 29 90 11
E contact@ergoconcept.net
www.ergoconcept.it

IV/ ISTRUZIONI PER L'USO

1/ Accensione

Inserire la chiave nel quadro elettrico e ruotare in senso orario per accenderlo. Ruotare la chiave in senso antiorario per spegnerla.

Si prega di notare che se la leva del coaster è agganciata, lo scooter emette più segnali acustici quando lo scooter è acceso. Disinserire la leva di ruota libera per far funzionare il scooter

2/ Comandi del manubrio

Il controllo del manubrio è costituito dalla maniglia dello sterzo, con indicatore di carica della batteria, accensione a chiave, comandi direzionali, clacson e controllo della velocità.

Dettagli pilotaggio p.24

Proteggere sempre i comandi del manubrio ERGO SERIE-X dall'umidità e dall'acqua. Se i comandi del manubrio sono stati influenzati dall'umidità, assicurarsi di asciugarli prima dell'uso.

1. Pulsante del clacson: Premere questo pulsante per suonare il clacson. Al fine di evitare incidenti o lesioni, si prega di utilizzare il clacson di avvertimento tempestivo.

2. Accensione a chiave: Inserire la chiave nell'interruttore a chiave e ruotare in senso orario. Girare la chiave in senso antiorario per spegnere lo scooter. **Attenzione! Quando il motorino è in uso, se si gira la chiave sulla posizione « Off «, il freno elettronico si attiverà causando l'arresto improvviso del scooter! Attenzione! Quando il scooter è in uso, se si gira la chiave sulla posizione « Off «, il freno elettronico si attiverà causando l'arresto improvviso del scooter!**

3. Indicatore di carica della batteria: Una volta avviato lo scooter, l'indicatore di carica della batteria mostrerà la carica residua della batteria.

4. Pulsante di regolazione della velocità: È possibile selezionare la velocità massima e minima dello scooter tramite la manopola di regolazione della velocità.

5. Comando dell'acceleratore: È possibile controllare la velocità di avanzamento e la velocità di retromarcia dello scooter utilizzando il comando dell'acceleratore. Tenere rispettivamente la mano destra e la mano sinistra sul pulsante destro e sul pulsante sinistro; tirare il lato destro del comando per avanzare. Tirare il lato sinistro del comando per andare in retromarcia. Rilasciare per fermare lo scooter.

6. Interruttore luci: Premere il pulsante per accendere o spegnere il faro.

Rallenta sempre quando giri o fai retromarcia con lo scooter.

A 35 rue du Petit Bois - 69440 Mornant - FRANCIA
T +33 4 77 40 09 97
F +33 4 26 29 90 11
E contact@ergoconcept.net
www.ergoconcept.it

3/ Componenti posteriori

I componenti posteriori includono una leva di ruota libera, ruote antiribaltamento e un motore.

1. Leva di ruota libera: La leva di ruota libera si trova sul retro dello scooter sul lato destro. Puoi usare la leva della ruota libera per mettere lo scooter in modalità di ruota libera (se vuoi spingere lo scooter, puoi spegnere lo scooter e regolarlo in modalità di ruota libera). Spingere la leva del freewheel verso il basso e il sistema di guida e il sistema frenante sono chiusi; lo scooter passa alla modalità freewheel. Poi si può spingere lo scooter.

Spingere la leva di comando verso l'alto e il sistema di guida e frenatura si riavvierà. Poi lo scooter esce dalla modalità di ruota libera.

Attenzione! Prima che lo scooter entri o esca dalla modalità di coasting, rimuovere la chiave dall'interruttore a chiave e stare su un lato dello scooter per avviare o annullare la modalità di coasting. Quando si avvia o annulla la modalità di coasting, non sedersi sullo scooter. Quando lo scooter è in modalità coasting, non sedersi sullo scooter. Non impostare lo scooter come modalità coasting sulla pendenza.
La leva deve essere tirata verso l'alto per guidare lo scooter.
Si prega di notare che quando la ruota libera è in moto, lo scooter rallenterà se spinto o tirato troppo veloce.

2. Ruote antiribaltamento: Le ruote antiribaltamento è un importante dispositivo di sicurezza dello scooter.

Non consentito! Gli utenti non devono in nessun caso smontare la ruota antiribaltamento o modificare lo scooter.

Attenzione! Durante la salita e la discesa della pendenza, la ruota antiribaltamento dello scooter può disturbare il funzionamento stabile dello scooter.

RALLENTA SEMPRE PRIMA DI GIRARE

A 35 rue du Petit Bois - 69440 Mornant - FRANCIA
T +33 4 77 40 09 97
F +33 4 26 29 90 11
E contact@ergoconcept.net
www.ergoconcept.it

4/ Schermo

Il display mostra il livello della batteria.

La spia di livello della batteria mostra il livello della batteria quando lo scooter è acceso. Quando tutte le spie verdi sono accese, la batteria è completamente carica. Le spie si spengono quando la batteria perde carica. La batteria è mezza carica quando tutte le spie verdi sono spente.

Quando rimane solo la luce rossa, la batteria deve essere caricata.

5/ Pulsante di controllo della velocità

Il pulsante di controllo della velocità è utilizzato per regolare la velocità dello scooter. Ruotare il pulsante a sinistra per una velocità più lenta o a destra per aumentare la velocità.

ATTENZIONE! Effettuare sempre la modifica della regolazione della velocità a veicolo fermo.

6/ Freni

Il scooter ERGO SERIE-X è dotato di freni elettromagnetici. Rilasciare i comandi direzionali anteriori/posteriori per fermare lo scooter.

7/ Clacson

Il clacson si trova sul cruscotto del manubrio. Quando si preme questo pulsante, il clacson suona.

8/ Braccioli

I braccioli sono ribaltabili
L'angolo del bracciolo può essere regolato regolando l'altezza della vite nel bracciolo. Più alta è la vite, maggiore è il passo del bracciolo.
Ruotare il bracciolo verso l'alto per salire o scendere dall'auto.

A 35 rue du Petit Bois - 69440 Mornant - FRANCIA
T +33 4 77 40 09 97
F +33 4 26 29 90 11
E contact@ergoconcept.net
www.ergoconcept.it

V/ REQUISITI DI SICUREZZA

1/ Superficie di guida

Il ERGO SERIE-X offre la migliore stabilità in condizioni di guida normali (suolo asciutto, pianeggiante con cemento o asfalto). È necessario prendere ulteriori precauzioni quando si guida su altre superfici (erba, ghiaia, ecc.).
È pericoloso guidare l'ERGO SERIE-X su pendenze ripide superiori a 10 gradi.

Leggere attentamente le istruzioni di questo manuale prima di qualsiasi utilizzo.

- Controllare le condizioni fisiche (ruote, batteria, dadi e viti) prima di utilizzare lo scooter.
- RALLENTARE SEMPRE PRIMA DI CURVARE.
- SPEGNERE SEMPRE LO SCOOTER PRIMA DI SALIRE O SCENDERE.
- L'ERGO SERIE-X può essere utilizzato in sicurezza su erba corta e ghiaia compatta.
- Evitare di guidare su ghiaia troppo soffice, terreno fangoso, troppo accidentato o arenaria.
- Non guidare lo scooter in condizioni stradali sconosciute.
- Lo scooter può superare piccoli ostacoli di un'altezza massima compresa tra 4 e 5 cm. Ridurre al minimo la velocità e procedere lentamente prima di affrontare l'ostacolo.
- Non utilizzare lo scooter senza aver letto e compreso questo manuale.
- Non trasportare mai passeggeri!
- Non operare sotto l'influenza di alcol o droghe.
- Rallentare sempre quando si guida su terreni accidentati o molli.
- Non parcheggiare in pendenza.
- La modifica delle impostazioni iniziali o la riconfigurazione dello scooter in qualsiasi modo annulla la garanzia (vedere pagina 21).
- Prestare attenzione quando si guida vicino a strade, mercati o centri commerciali affollati. Non utilizzare l'ERGO SERIE-X in zone pericolose. Consultare le autorità locali per le normative di circolazione relative agli scooter per PMR.
- Tenere saldamente il manubrio con entrambe le mani e posizionare i piedi sul poggiapiedi durante l'uso dell'ERGO SERIE-X.
- Non sedersi mai sull'ERGO SERIE-X all'interno di un veicolo in movimento.
- Non superare la pendenza massima di 10° durante la guida.
- Non superare il limite di peso massimo dell'ERGO SERIE-X di 150 kg, comprensivo di conducente, accessori e eventuali bagagli.
- Non effettuare retromarcia su pendenze irregolari o terreni accidentati; PRESTARE ATTENZIONE QUANDO SI GUIDA SU PENDENZE.
- Non utilizzare mai l'ERGO SERIE-X per salire o scendere le scale.
- Non portare mai l'ERGO SERIE-X su una scala mobile, anche se liscia.
- Non utilizzare su superfici ghiacciate, scivolose, innevate o salate.

A 35 rue du Petit Bois - 69440 Mornant - FRANCIA
T +33 4 77 40 09 97
F +33 4 26 29 90 11
E contact@ergoconcept.net
www.ergoconcept.it

VI/ RICARICA DELLE BATTERIE

1. Istruzioni

La parte superiore della batteria è dotata di maniglia. Puoi facilmente sollevare la batteria dello scooter con una sola mano. Il pacco batteria comprende la cella ricaricabile, nonché l'ingresso del cavo di alimentazione del caricabatterie, un interruttore di sovraccarico (pulsante di reset) e un fusibile del pacco batteria.

Si prega di caricare la batteria con il sistema di ricarica esterno fornito con lo scooter. Per essere sicuri di ricaricare la batteria dello scooter nel modo più sicuro ed efficiente, utilizzare il caricabatterie originale fornito con il prodotto. Vietare qualsiasi metodo di ricarica che consiste nel ricaricare indipendentemente ogni batteria.

Prima del primo utilizzo, ricaricare la batteria dello scooter per almeno 8-14 ore.

! UTILIZZARE SOLO IL CARICATORE FORNITO CON L'ERGO SERIE-X!

- Caricate completamente la batteria prima del primo utilizzo del vostro ERGO SERIE-X.
- Non farlo potrebbe ridurre la durata della batteria o persino danneggiarla in modo irreparabile.
- Assicuratevi di spegnere lo scooter e rimuovere la chiave di accensione prima di caricare la batteria.
- La batteria deve essere caricata mensilmente se non viene utilizzata o se viene conservata per lunghi periodi.
- Non ricaricare la batteria mentre qualcuno è seduto sullo scooter.
- Non caricare mai una batteria congelata!
- Durante la ricarica, assicurarsi che lo scooter e la batteria siano lontani da fonti di incendio, come fiamme o scintille, e che vi sia un'adeguata ventilazione.
- Prima di ogni utilizzo, verificare che il caricabatterie, i cavi e il connettore non siano danneggiati. In caso di danni, contattare il fornitore autorizzato. Non tentare di aprire la scocca del caricabatterie.
- Durante il processo di ricarica, la scocca del caricabatterie può diventare calda. Evitare il contatto del caricabatterie con la pelle.
- Non posizionare il caricabatterie su una superficie che potrebbe essere danneggiata dal calore.
- Non esporre la batteria a condizioni meteorologiche avverse o estreme.
- Se accidentalmente esposta, prima dell'utilizzo in ambienti interni, lasciare il tempo necessario per permettere alla batteria di adattarsi alle differenze di condizioni ambientali.

A 35 rue du Petit Bois - 69440 Mornant - FRANCIA
T +33 4 77 40 09 97
F +33 4 26 29 90 11
E contact@ergoconcept.net
www.ergoconcept.it

2. Ricarica le batterie dello scooter ERGO SERIE-X

1. Spegnere l'ERGO SERIE-X e rimuovere la chiave.

2. Aprire il tappo della presa del caricabatterie, quindi inserire l'estremità del caricabatterie apposita.

3. Collegare la presa elettrica del caricabatterie a una presa di corrente domestica.
La spia rossa del caricabatterie indica che il dispositivo è in carica. La spia verde sul caricabatterie significa che la batteria è completamente carica.

4. Scollegare il caricabatterie una volta completata la carica.

La batteria può essere caricata al di fuori dello scooter utilizzando l'accessorio opzionale di stazione di ricarica.

Assicurarsi di utilizzare sempre gli accessori ErgoConcept compatibili con il proprio ERGO SERIE-X.

Si consiglia di caricare la batteria per almeno 8-12 ore dopo aver utilizzato lo scooter ogni giorno.

Se si utilizza lo scooter una volta alla settimana o meno frequentemente, si prega di caricare la batteria almeno una volta alla settimana e almeno 12 ore al tempo.

Attenzione: Si prega di mantenere la batteria completamente carica ed evitare una scarica profonda della batteria. Per le istruzioni di ricarica, fare riferimento alle istruzioni del caricabatterie fornite con il caricabatterie.

A 35 rue du Petit Bois -
69440 Mornant - FRANCIA
T +33 4 77 40 09 97
F +33 4 26 29 90 11
E contact@ergoconcept.net
www.ergoconcept.it

VII/ MANUTENZIONE

Con una cura e una manutenzione regolare, ERGO SERIE-X è progettato per offrire anni di divertimento. Quanto segue consentirà al vostro ERGO SERIE-X di funzionare in modo ottimale.

1/ Pneumatico

Controllare regolarmente i pneumatici del vostro scooter ERGO SERIE-X per eventuali segni di danno o usura.
Il tuo scooter ERGO SERIE-X è dotato di pneumatici pieni. Se uno dei pneumatici è danneggiato o usurato, si prega di sostituirlo. Per ulteriori informazioni sulla sostituzione dei pneumatici del tuo scooter, contatta il tuo rivenditore ErgoConcept autorizzato.

2/ Superficie esterna

L'uso occasionale di un prodotto per la manutenzione della gomma o della plastica è benefico per i paraurti e i pannelli di rivestimento.
Attenzione! Non utilizzare prodotti per la manutenzione della gomma o della plastica sul sedile e sugli pneumatici dello scooter. Altrimenti, sedile e pneumatici diventeranno scivolosi e pericolosi.

3/ Pulizia

Pulire le parti in plastica e metallo dello scooter con un panno umido e un detergente delicato, non abrasivo e non corrosivo. Non utilizzare prodotti di pulizia che potrebbero graffiare il vostro ERGO SERIE-X.
Se necessario, pulire lo scooter con un disinfettante approvato. Prima di utilizzare il disinfettante, assicurarsi che possa essere applicato in sicurezza sullo scooter.
Attenzione! Seguire tutte le istruzioni di sicurezza per l'uso corretto di disinfettanti e/o detergenti. La mancata osservanza delle istruzioni di sicurezza può causare irritazioni cutanee, danni prematuri ai rivestimenti del vostro ERGO SERIE-X e/o scolorimenti precoci.

4/ Cablaggio

Controllare regolarmente tutte le connessioni dei cavi e l'isolamento per verificare eventuali segni di usura o danni. Questa raccomandazione include il cavo di alimentazione del caricabatterie.

5/ Parti del motore, cuscinetti e trasmissione

Questi componenti sono stati lubrificati e sigillati in fabbrica. Non è necessario lubrificarli nuovamente. Conservare in un ambiente asciutto. I componenti elettrici devono essere protetti dall'umidità. Se entrano in contatto con acqua o condensa, asciugarli completamente prima dell'uso. Controllare e stringere regolarmente i bulloni.

6/ Conservazione del prodotto

Se non si utilizza lo scooter per un lungo periodo, si consiglia:
- Caricare completamente la batteria prima di riporre lo scooter.
- Rimuovere la batteria dallo scooter ERGO SERIE-X.
- Conservare lo scooter in un luogo caldo e asciutto.

Non conservare lo scooter in luoghi soggetti a temperature estreme.
Temperatura di conservazione consigliata: -10° ~ 70°.
Le batterie possono subire danni permanenti, prestazioni inaffidabili e una durata ridotta se frequentemente scaricate profondamente, raramente ricaricate o conservate a temperature estreme o in uno stato di carica incompleto.
Quando lo scooter è conservato per lunghi periodi, si consiglia di ricaricare regolarmente la batteria per garantire buone prestazioni.

A 35 rue du Petit Bois - 69440 Mornant - FRANCIA
T +33 4 77 40 09 97
F +33 4 26 29 90 11
E contact@ergoconcept.net
www.ergoconcept.it

VIII/ RISOLUZIONE DEI PROBLEMI DI BASE

1/ Risoluzione dei problemi di base risoluzione dei problemi di base

Assicurarsi che la chiave sia in posizione ON.
Assicurarsi che la batteria sia inserita correttamente.
Assicurarsi che la batteria sia carica correttamente.

2/ Velocità lenta durante la guida

Impostare il pulsante di controllo della velocità. Ruotare verso destra al massimo e spostare lentamente la freccia sinistra.
Assicurarsi che la batteria sia caricata correttamente.

3/ La batteria non si carica

Verificare che il cavo sia collegato al caricabatterie, alla presa a muro e allo scooter. Controllare anche il cavo intermedio.
Se non è presente alcuna luce accesa sul corpo del caricabatterie quando è collegato alla presa di corrente, il caricabatterie potrebbe essere rotto. Contattare il rivenditore ErgoConcept.

4/ Chiavi perse

Contattare il rivenditore ERGOCONCEPT locale per ordinare nuove chiavi di ricambio.

5/ I braccioli non rimangono in piedi

Utilizzare una chiave a brugola da 4 mm per regolare il serraggio del bullone del bracciolo e un dado da 10 mm per mantenere il bullone in posizione. Iniziate allentando il dado. Se stringete il bullone, la lunghezza del passo del bracciolo diminuirà. Se si allenta il bullone, la distanza del bracciolo aumenterà. Stringere il dado per bloccare la distanza.

6/ Indicatori di errore ERGO SERIE-X

Se il vostro ERGO SERIE-X indica un errore, il numero di barre accese determina la causa del problema:

1 barra: Batteria scarica: La batteria deve essere ricaricata o c'è un collegamento errato alla batteria. Controllare i collegamenti della batteria. Se i collegamenti sono buoni, provare a caricare la batteria

2 barre: Barra di rottura del filo motore: Il collegamento al motore è difettoso. Controllare tutte le connessioni tra il motore e il controller.

3 barre: Messa a terra del motore. Il motore ha un cortocircuito di una connessione della batteria. Contattare il rivenditore.

4 barre: Azionamento interruttore a pressione: Il comando di bloccaggio della ruota libera è attivato o il meccanismo di disinnesto manuale del freno è azionato. Controllare la posizione dell'interruttore o della leva

5 barre: non utilizzato.

A 35 rue du Petit Bois - 69440 Mornant - FRANCIA
T +33 4 77 40 09 97
F +33 4 26 29 90 11
E contact@ergoconcept.net
www.ergoconcept.it

6 barre: limite di velocità: Ciò può essere dovuto al fatto che il caricabatterie è collegato o che il sedile non è in posizione di guida.

7 barre: Anomalia della leva di guida: Un guasto dell'acceleratore è indicato. Assicurarsi che il joystick sia in posizione di riposo prima di accendere lo scooter.

8 barre: il controller può rompersi: Viene indicato un difetto del controller. Assicurarsi che tutte le connessioni siano sicure.

9 barre: Difetto freno elettromagnetico: I freni di stazionamento hanno un collegamento difettoso. Verificare il collegamento tra il freno di stazionamento e il motore. Assicurarsi che le connessioni del controller siano sicure.

10 barre: Sovratensione della batteria di accumulo: Il controller è stato sovraccaricato. Questo è dovuto generalmente a una batteria che ha problemi di connessione. Verificare il collegamento della batteria.

Se continui ad avere problemi con il tuo scooter ERGO SERIE-X contatta il tuo rivenditore autorizzato ErgoConcept.

A 35 rue du Petit Bois -
69440 Mornant - FRANCIA
T +33 4 77 40 09 97
F +33 4 26 29 90 11
E contact@ergoconcept.net
www.ergoconcept.it

IX/ GARANZIA E SERVIZIO POST-VENDITA

1/ Garanzia standard

Per il periodo indicato di seguito al momento dell'acquisto, in caso di materiali o fabbricazione difettosi, ERGOCONCEPT riparerà o sostituirà a proprio carico le parti difettose.

elemento	periodo di garanzia	commento
Telaio	2 anni	Danni non causati intenzionalmente secondo le linee guida di questa guida per l'utente.
Motore	2 anni	Danni non causati intenzionalmente secondo le linee guida di questa guida per l'utente.
Batteria al litio	2 anni	Danni non causati intenzionalmente secondo le linee guida di questa guida per l'utente.
Controller	2 anni	Danni non causati intenzionalmente secondo le linee guida di questa guida per l'utente.
Cavi elettrici	2 anni	Danni non causati intenzionalmente secondo le linee guida di questa guida per l'utente.

Per far valere la garanzia del produttore del tuo scooter ERGO SERIE-X, è indispensabile prendere contatto con il tuo rivenditore che garantirà gli scambi con ErgoConcept.

2/ Esclusioni di garanzia

- Ruote
- Guarnizioni e rivestimenti in plastica, schienale e cuscino del sedile.

L'esclusione vale anche per i seguenti elementi:

- Perdita o furto di tutti gli accessori (come chiavi, telecomandi, ecc)

Danni causati da:
- Abuso, uso improprio o negligenza,
- Stoccaggio, funzionamento o manutenzione inadeguati, superamento della capacità di peso specificata dell'unità,
- Accessori
- Atti della natura (pioggia, grandine, vento forte, ecc)
- Qualsiasi modifica del prodotto
- Utilizzo di un caricabatterie non compatibile
- Manipolazione o intervento sulle batterie

A 35 rue du Petit Bois - 69440 Mornant - FRANCIA
T +33 4 77 40 09 97
F +33 4 26 29 90 11
E contact@ergoconcept.net
www.ergoconcept.it

ERGOCONCEPT non è responsabile per i danni causati dalla spedizione.

ErgoConcept spedirà i pezzi direttamente al cliente o al centro di assistenza scelto dal cliente. ERGOCONCEPT fornirà assistenza tecnica e documentazione per garantire che lo scooter sia riparato correttamente.

Se, dopo aver chiamato la linea ERGOCONCEPT +33 477 40 09 97 e parlato con un rappresentante del servizio di assistenza, si può determinare che la riparazione è coperta dalla garanzia e richiede un ritorno in fabbrica. In questo caso, il cliente pagherà anticipatamente la spedizione da e per ERGOCONCEPT. Verranno fornite etichette di spedizione. Le etichette e i permessi di ritorno devono essere richiesti e approvati dal luogo di acquisto e migliorare la mobilità.

La spedizione di ritorno deve essere nella confezione originale per proteggere da danni. ERGOCONCEPT non è responsabile per i danni causati dalla spedizione. ERGOCONCEPT provvederà alla manodopera necessaria e sostituirà le parti coperte a proprie spese.

A 35 rue du Petit Bois -
69440 Mornant - FRANCIA
T +33 4 77 40 09 97
F +33 4 26 29 90 11
E contact@ergoconcept.net
www.ergoconcept.it

X/ CONSIGLI GENERALI DI SICUREZZA

Sicurezza Bambini:
È assolutamente vietato permettere a un bambino di giocare con il prodotto, poiché ciò potrebbe causare danni permanenti allo scooter e gravi lesioni fisiche. Questo comporta anche l'annullamento di qualsiasi forma di garanzia del costruttore.

Lo scooter deve essere obbligatoriamente conservato in un luogo inaccessibile ai bambini.

È fondamentale notare che lo scooter non deve essere utilizzato come seggiolino per auto.

Movimentazione:
È assolutamente vietato afferrare le batterie per sollevare o spostare lo scooter. Questo potrebbe causare danni permanenti allo scooter e gravi lesioni fisiche.

Le persone che sollevano o spostano lo scooter devono afferrarlo dal telaio.

AVVERTIMENTO

L'utente deve dimostrare di possedere la capacità di giudizio e di giudizio necessaria per utilizzare lo scooter in modo sicuro, nonché la capacità di controllare e padroneggiare la sedia a rotelle.
L'utente deve leggere questa guida PRIMA di utilizzare il prodotto e conservarla in caso di necessità.

PUNTO DI VIGILANZA

L'utente deve comprendere e conoscere le caratteristiche e le funzionalità dello scooter e praticare un allenamento ripetuto su un terreno piatto e sicuro prima dell'uso quotidiano.
Durante il periodo di utilizzo delle funzionalità dello scooter, l'utente deve essere accompagnato da una persona competente.

A 35 rue du Petit Bois - 69440 Mornant - FRANCIA
T +33 4 77 40 09 97
F +33 4 26 29 90 11
E contact@ergoconcept.net
www.ergoconcept.it

GUIDA DEL ERGO SERIE-X

Avanzare: Tirare il lato destro del comando con il pollice della mano destra.

Fermarsi: Rilasciare il comando.

Retromarcia: Tirare il lato sinistro del comando con il pollice della mano sinistra.

Nota: L'utente deve prestare particolare attenzione per anticipare i movimenti in retromarcia ed evitare collisioni.

Svoltare: Premere leggermente la leva di comando per avanzare e orientare il manubrio verso destra o sinistra.

Nota: L'utente deve prestare particolare attenzione per anticipare i movimenti laterali ed evitare collisioni. Ridurre la velocità nelle curve.

Guida in curva: Premere leggermente la leva di comando e orientare il manubrio nella direzione della curva mantenendo una velocità adeguata.

Evitare e aggirare ostacoli: Premere leggermente la leva di comando e ruotare il manubrio per evitare e aggirare gli ostacoli. Adattare la velocità alla situazione. Ridurre la velocità nelle curve.

Guida veloce: Tirare il lato destro del comando con il pollice della mano destra nella direzione desiderata e mantenerlo in avanti.

Nota: L'utente deve prestare particolare attenzione per evitare collisioni.

Superamento di un piccolo gradino: Dirigere lentamente lo scooter verso il gradino e mantenere la leva di comando in avanti durante il superamento. L'altezza del gradino non deve superare i 3 cm.

Guida in salita: Il corpo deve essere leggermente inclinato in avanti per mantenere il centro di gravità in posizione avanzata, e guidare a una velocità adeguata. L'inclinazione della pendenza non deve superare i 10°.

Entrare e uscire da un ascensore: L'utente deve prestare particolare attenzione all'intervallo di apertura e chiusura delle porte dell'ascensore per evitare collisioni durante l'ingresso o l'uscita.

Circolazione sui marciapiedi: In città, è obbligatorio circolare sui marciapiedi. È vietato circolare su strade o carreggiate. Per attraversare, utilizzare esclusivamente le strisce pedonali.

Attraversamenti pedonali: Per attraversare le strade, è obbligatorio utilizzare le strisce pedonali. Prestare particolare attenzione durante la salita e la discesa dai marciapiedi ribassati.

A 35 rue du Petit Bois - 69440 Mornant - FRANCIA
T +33 4 77 40 09 97
F +33 4 26 29 90 11
E contact@ergoconcept.net
www.ergoconcept.it

ATTENZIONE

DIVIETO

ACCOMPAGNAMENTO

1 - Passaggio a livello:
È assolutamente vietato attraversare i binari senza essere accompagnati da persona competente. Attraversare un gradino troppo alto può causare incidenti di ribaltamento e lesioni gravi.

2 - Guida in pendenza:
La guida su una superficie con pendenza superiore al 10% (in salita o in discesa) può provocare ribaltamenti e lesioni gravi. Se la situazione lo richiede, è obbligatoria la presenza di un accompagnatore competente quando si viaggia su fondi ripidi.

3 - Passaggi di attraversamento:
Superare un gradino troppo alto può causare incidenti di ribaltamento e gravi lesioni personali. Se la situazione lo richiede, è obbligatoria la presenza di un accompagnatore competente durante l'attraversamento dei gradini.

4- Semafori:
L'utilizzatore dello scooter deve prestare particolare attenzione al tempo impiegato dal semaforo per cambiare colore. La mancata osservanza di questo punto può provocare gravi lesioni personali. Se la situazione lo richiede, è obbligatoria la presenza di un accompagnatore competente durante l'attraversamento delle strisce pedonali.

5 - Pericoli legati all'utilizzo di batterie scariche:
Il guasto della batteria dovuto alla mancata ricarica può verificarsi quando l'utente attraversa la strada e causare gravi incidenti. Se la situazione lo richiede, è obbligatoria la presenza di un accompagnatore competente durante l'attraversamento delle strisce pedonali.

6 - Entrare e alzarsi dal letto:
Manovre inadeguate quando l'utente sale o scende dal letto possono causare gravi danni fisici. Se la situazione lo richiede, è obbligatoria la presenza di un accompagnatore competente per salire e scendere dal letto se la situazione lo richiede.

7 - Riparazione:
All'utente (o a qualsiasi persona non autorizzata) è vietato riparare da soli la propria sedia a rotelle; ciò potrebbe causare danni permanenti alla sedia a rotelle e causare gravi lesioni personali. Ciò invalida anche tutte le forme di garanzia del produttore. La sedia deve essere riparata da un riparatore professionista autorizzato o dal servizio di manutenzione ErgoConcept.

A 35 rue du Petit Bois - 69440 Mornant - FRANCIA
T +33 4 77 40 09 97
F +33 4 26 29 90 11
E contact@ergoconcept.net
www.ergoconcept.it

8 - Sicurezza dei bambini:
È assolutamente vietato lasciare che un bambino giochi con il prodotto, ciò potrebbe causare danni permanenti alla sedia e causare gravi lesioni personali. Ciò invalida anche tutte le forme di garanzia del produttore. La sedia deve essere conservata in un luogo inaccessibile ai bambini. È essenziale notare che la sedia non deve essere utilizzata come seggiolino per auto.

9 - Movimentazione:
È assolutamente vietato afferrare le batterie o la loro guaina per sollevare o spostare la sedia. Ciò può causare danni permanenti alla sedia e causare gravi lesioni personali. Le persone che sollevano o spostano la sedia devono afferrarla per il telaio.

10 - Pulizia:
Spruzzare acqua direttamente sulla sedia a rotelle elettrica può causare danni permanenti alla sedia a rotelle e causare gravi lesioni personali. Se necessario, pulire la sedia con un panno pulito e umido

DIVIETO

- Le batterie devono essere protette da qualsiasi contatto con acqua, umidità o muffa, questo può causare malfunzionamenti, cortocircuiti.
- Se si verifica un cortocircuito, può causare un arco elettrico che potrebbe causare ustioni o incendi.
- Le batterie devono essere protette dal contatto con il fuoco o una forte fonte di calore, altrimenti potrebbe causare un'esplosione o un incendio.
- Non è consentito smontare le batterie o infliggere loro urti violenti, questo può causare l'accensione delle batterie o un incendio
- Non esporre le batterie ad un ambiente troppo caldo o estremamente freddo, questo può ridurre le prestazioni delle batterie o danneggiarle.
- Si sconsiglia vivamente di lasciare le batterie sul lato posteriore del veicolo, in quanto potrebbero incendiarsi o causare un incendio.
- Se le batterie si surriscaldano, si deformano o emettono un odore insolito durante l'uso o la ricarica, è assolutamente e immediatamente necessario interrompere la carica o l'utilizzo, altrimenti potrebbe danneggiare le batterie o infiamarle.
- In caso di fuoriuscita delle batterie, devono essere tenuti assolutamente lontani da qualsiasi fonte di calore o incandescenza, altrimenti può causare un'infiammazione delle batterie o un'esplosione.
- Non lasciare mai che un bambino maneggi o giochi con le batterie e conservarle in un luogo inaccessibile ai bambini.

A 35 rue du Petit Bois - 69440 Mornant - FRANCIA
T +33 4 77 40 09 97
F +33 4 26 29 90 11
E contact@ergoconcept.net
www.ergoconcept.it

- Il caricabatterie e le batterie non devono essere coperti da un panno o altro oggetto durante la ricarica. Devono essere collocati in un luogo fresco, asciutto e ben ventilato.
- Anche se non utilizzate, le batterie agli ioni di litio hanno la particolarità di scaricarsi. Non è quindi necessario memorizzarli per lunghi periodi di poco carico, ciò provocherà una diminuzione delle prestazioni.
- In caso di non utilizzo prolungato, le batterie devono essere ricaricate completamente.
- Devono essere ricaricate almeno una volta ogni tre mesi per garantire le prestazioni.
- Le batterie agli ioni di litio sono riciclabili. Al momento del rinnovo delle batterie, l'utente restituirà le batterie Ergoconcept usate per procedere al riciclaggio.

Istruzioni di sicurezza:

- Avant d'utiliser le scooter, veuillez lire et comprendre entièrement ce manuel d'utilisation.
- Pour votre sécurité et celle des autres, veuillez respecter le code de la route lorsque vous utilisez le scooter.
- Veuillez ne pas modifier le scooter en privé. Sinon, vous risquez d'endommager le scooter et le véhicule ne pourra pas bénéficier de services de garantie de qualité.
- Avant d'utiliser le scooter, veuillez effectuer le contrôle de sécurité suivant :
  - Vérifiez l'état des pneus et assurez-vous que les pneus ne sont pas endommagés ni excessivement usés.
  - Vérifiez toutes les connexions électriques et assurez-vous que la connexion est serrée et sans érosion.
  - Vérifiez le frein et assurez-vous qu'il fonctionne normalement.
  - Vérifiez toutes les connexions du faisceau de câbles et assurez-vous qu'elles sont solidement connectées.
  - Vérifiez l'indicateur de batterie et assurez-vous que la batterie est chargée.
- Lorsque vous utilisez le scooter, veuillez ne pas dépasser la charge maximale. Le siège individuel ne peut accueillir qu'une seule personne. Sinon, cela pourrait entraîner des blessures corporelles et le scooter ne pourrait pas bénéficier de services de garantie de qualité.
- Lorsque vous utilisez le scooter, veuillez ne pas dépasser la hauteur d'obstacle nominale. Lors du franchissement d'obstacles, veuillez rester à faible vitesse et l'angle entre la carrosserie du véhicule et les obstacles est de 90°.
- Lorsque vous utilisez le scooter sur un sol inégal, veuillez ralentir. Le scooter ne peut pas patauger dans l'eau. Si le niveau d'eau submerge le contrôleur, le moteur électrique ou le circuit, cela peut entraîner un court-circuit et endommager l'appareil électrique.
- Veuillez ralentir lorsque vous montez ou descendez une pente et que vous tournez. Veuillez ne pas reculer sur la rampe et rouler sur la pente au-delà du maximum stipulé par le scooter.
- Modérez votre vitesse lorsque vous prenez un virage
- N'utilisez pas le scooter sous la pluie ou dans un environnement trop humide

A 35 rue du Petit Bois - 69440 Mornant - FRANCIA
T +33 4 77 40 09 97
F +33 4 26 29 90 11
E contact@ergoconcept.net
www.ergoconcept.it

Grazie per la tua fiducia

35 rue du petit bois
Edificio D
69440 Mornant
FRANCIA

www.ergoconcept.it

CE

A 35 rue du Petit Bois -
69440 Mornant - FRANCIA

T +33 4 77 40 09 97
F +33 4 26 29 90 11

E contact@ergoconcept.net
www.ergoconcept.it